

BMK. I.

6612<sup>a</sup>

1632



R. M. K. T.

612a

(Utolso' lev. sehlit, külonben teljes.)



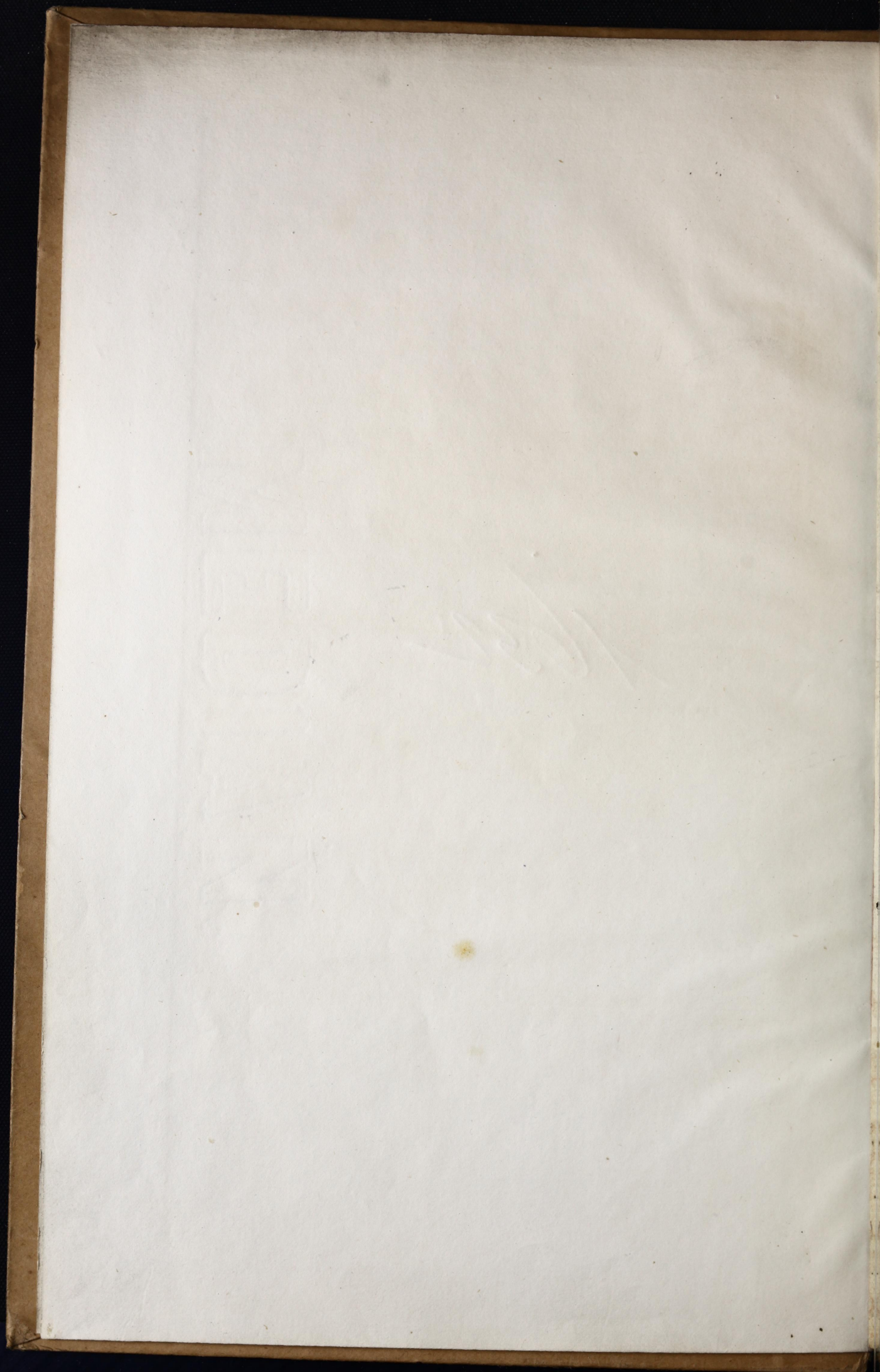
1632



**N**OS **G**E-  
**N**ORGIVS  
**R**AKOCZI  
 DEI GRATIA PRIN-  
 CEPS TRANYLVA-  
 NIÆ, PARTIVM REG-  
 NII HVNGARIÆ DOMI-  
 NVS SICVLORVM,  
 COMES &c.

**M**EMORIA comendamus tenore  
 præsentium, significantes quibus expedit  
 universis: Quòd Spectabiles, Magnifici,  
 Generosi, Egregij, & Nobiles, cæteri; universi Status  
 & Ordines trium nationum Regni nostri Transilvaniæ,  
 & partium Regni Hungariæ eidem añexarum, in Gene-  
 ralibus eorum Comitiiis, ad diem primum Mensis Maij  
 Anni Domini Millesimi Sexentesimi, Trigesimisecondi,  
 in Civitate nostra ALBA-IVLIA, ex edicto nostro cele-  
 bratis, congregati, exhibuerunt nobis & præsentaverunt  
 quosdam infra scriptos Articulos, in eisdem Comitiiis pa-  
 ribus ipsorum votis, & unanimi consensu conclusos; Su-  
 plicantes Nobis humilimè, ut nos universos eos Artic-  
 los, omniaq; & singula in eisdem contenta, ratos, gratos  
 acceptaq; habentes, benignè, approbare, ratificareq;  
 dignaremur. Quorum quidem Articulorum tenor talis  
 est.







**N**OS **G**E-  
**R**ORGIVS  
**R**AKOCZI  
 DEI GRATIA PRIN-  
 CEPS TRANYLVA-  
 NIÆ, PARTIVM REG-  
 NII HVNGARIÆ DOMI-  
 NVS SICVLORVM,  
 COMES &c.

**M**EMORIA comendamus tenore  
 præsentium, significantes quibus expedit  
 universis: Quòd Spectabiles, Magnifici,  
 Generosi, Egregij, & Nobiles, cæteri; universi Status  
 & Ordines trium nationum Regni nostri Transilvaniæ,  
 & partium Regni Hungariæ eidem añexarum, in Gene-  
 ralibus eorum Comitiiis, ad diem primum Mensis Maij  
 Anni Domini Millesimi Sexcentissimi, Trigesimisecondi,  
 in Civitate nostra ALBA-IVLIA, ex edicto nostro cele-  
 bratis, congregati, exhibuerunt nobis & præsentaverunt  
 quosdam infra scriptos Articulos, in eisdem Comitiiis pa-  
 ribus ipsorum votis, & unanimi consensu conclusos; Su-  
 plicantes Nobis humilimè, ut nos univerlos eos Artic-  
 los, omniaq; & singula in eisdem contenta, ratos, gratos  
 acceptaq; habentes, benignè, approbare, ratificareq;  
 dignaremur. Quorum quidem Articulorum tenor talis  
 est.



**A**RTiculi Dominorum Regnicolarum Trium nationum Regni Transylvania, Et partium Hungariae eidem annexarum, in Generalibus eorum Comitibus Albae Juliae ad Diem primum Maij. Anni 1632. indictis, celebratis conclusi.

**M**E G tapasztalhatóképpen vészszúk eszünkben Kegyelmes Vrunck, az Nagyságod reánk való kegyes Atyai gondviselését; holott Nagyságod minden szorgalmatos indulatoktól viseltetvén, ekkediglen szegény hazánkat sok fel háborodot állapotiban csendesen és békecséggessen gubernálta, és ez után-is akaria gubernálni; Mi-is Nagyságodnak ilyen nagy gondviselésért, és szegény hazánkhoz, Nemzetünkhöz való szorgalmatosfágáért örökké való hála-adással és szolgálattal tarrozunk.

Könyörgünk Nagyságodnak, mint Kímes Vruncknak, Fejedelmünknek, hogy Nagyságod ennek utána-is azon Atyai Kímes gondviselését minden külső és belső dolgainkban *sine intermissione continuállyá*; Kire az Vri Istén Nagyságodnak erőt seggesseget szolgálratván, Mi-is tellyes életünkben fejenként szolgálhassuk meg Nagyságodnak mint Kímes Vruncknak.

### Articulus Primus.

*Az Latrok Persecutioiának modalitása végeztetik.*

**M**I Vel Kegyelmes Vrunck ez Országban az latrok igen megszorodtanak, végeztük egész Országul, három Nemzetül, hogy az Vicè Ispánok mellé minden Vármegyékben és Székekben, egy egy *Authoritativus* embert rendelyenek, és az maga mellé elégedendő Nemes embert végyen; ha kívántatik falukat-is; s-az hol az latroknak gyülekezeteket értik, azokra az helyekre ki mennyenek. Nem *obstálván* akarmelly Fő Vri és Nemes renden való ember jószága: Az honnat penigh meghindittyák, és más Vármegyékben avagy Székekben találának menni, ott-is szabadon *persequálhassak*, mind addig az mig *comprehendaltarnak*.

Az Székelységen, az Vice Tisztek tartozzanak, két avagy három száz embertis melléick felvenni, és mind az Székelységen s-mind az Vármegyéken, az kiket az tisztek fel akarnak venni, tartózzanak *sub pœna quingenta*.





*gentorum florenorum* fel kelni. Hasonlóképpen az Szaáz Vraink f- atyáinkfiai-is, ha kívántatik adgyanak elégedendő gyalogot melléie; ha mely faluban meg bizonyosodik, hogy az latrokbá mentenek volna, hittel-is meg tudván az birot harmad magával meg kel büntetni. Az Latornak-is felésegét gyermekét meg kel fogni. és büntetni. Az mely Falusi birák és kenézek az latrokat faluiokban hadgyák járni, f-meg nem fogyák, avagy haragnak félen verésére fel nem kelnek. Az olyan falusi biro és kenéz harmadmagával nyársoltassék fel, és az falu-is két száz forinton convincáltassék.

## Articulus Secundus.

*Az kapu szám után való adónak administralása végeztetik.*

**L**ATván Kegyelmes Vrunk, és szemünk előtt viselvén szegénységinknek mostani nagy infegbē való létét az buzátlan-  
ság miat el annyira, hogy némelleyek koldulátra iutottak, né-  
melleyek el budostak, annyira hogy tudgya csak az Isten mint  
tengetik lengetik magokat; ellenben ímet; Vélzük eszünkbe  
Nagyságodnak-is, sok külömb külömb féle *Erogatioira* való  
*expensait*; hogy azért az menyire elérkezhetünk Nagyságodnak is  
meg ne fogyatkozzunk, igitünk ez esztendőbéli két adozásra  
kaputul husz forintot, felét *ad festum Assumptionis Beatae Mariae Virgi-  
nis*, felét vizont *ad festum Conversionis Beati Pauli Apostoli. Anno se-  
quen. ad futurū* az Nagyságod tárházában bé szolgáltatni. Az szaáz  
Vraink és Atyáinkfiai-is az Székelységgel egyetemben, kiknek a  
Vármegyéken jofszágok vagyon, egy tereh viselésre igitik ma-  
gokat. Az Lugos és lenő építésére igitünk kaputól egy forin-  
tot az *partiumokon* kívül, mivel ő kñek annélkül is *præstallják* az  
*gratuitus labort* Nagyságodnak könyörgünk legyē *contentus* véle.  
Annak-is *perceptioiára* rendellyen oly embert Nagyságod hogy  
más *usu*fra ne convertáltassék.

## Articulus Tertius.

*Hogy az mely szám adó szolgák Ratioiokat el nem igazították  
el igazítsák végeztetik.*

**K**EGyelmes Vrunk, az mely szám adó szolgák Ratioiokat el



nem igazították, ez el mult 1631. esztendőbeli Articulus szerint tartozzanak *Ratioio*kat el igazítani és számot adni, csak hogy az kik nem *contumacia ducti*, hanem egyéb okok miat *præpediáltattak* [- *Rationabilis excusatio*ok vagyón. Végesztük hogy Nagyságod-is azoknak bizonyos *Terminust præfigallyon Replicatio*kra ki bocsássa, és ha kik ádosla maradnak azoknak-is egy bizonyos *terminust* hadgyon; Adigh pedig se személyekben, se marhaiokban és jószágokban meg ne bántodgyanak; Az kik pedig *Ratioio*kat igazíthattyák, azoknak hogy *Extractus*okat *subscribálni* és ki adatni igiri Nagyságod, megfölgallyuk Nagyságodnak.

### Articulus quartus.

*Hogy az Vice Ispánok és Szólga Birák, az adó szedéskor jemi illetlen dolgot ne cselekedgyenek végeztetik.*

**A**Z mely Vice Ispánok vagy szólga birák, az adó szedésakor ha valakiken valami illetlen dolgokat cselekeznek, *comperta rei veritate* két száz forinton *convincáltassanak*:

### Articulus quintus.

*Az Áros embereknek áruioikrol az el mult 1631. esztendőbeli Articulus observáltassék végeztetik.*

**A**Z Kereskedő és áros embereknek áruioikrol Kímes Vrunk *observáltassék inviolabiliter* ez el mult 1631. esztendőbeli Articulus: Es ha mely Város birái *Inspectio*a alatt az ellen cselekednének *comperta rei veritate*, az Város Biráit citáltassa *Director* Vram, és ugyan azon Articulusban *specificált pænán* *convincáltassanak*; Az *parciumban* pedig nem az Város birái, hanem az Vice Ispánok és az *Director* legyen az *Inspector*.

### Articulus sextus.

*Hogy az melytíft viselők az Legitimum Mandatumoknak executioiára ki nem mennek; juxta conten: Decreti meg büntetődgyenek végeztetik.*

**A**Z mely Tíftviselők, avagy Ispánok az *Legitimum mandatumnak executioi*a kinem mennek *eo facto* Nagyságod *Director* által *evocaltatván* büntetődgyenek *iuxta contenta Decreti*.

Az.



## Articulus Septimus.

*Hogy az mely Vrnak és fő embernek az Császár birodalmában örökös lakások vagyon és ide béióságokat birnak,*

*Reversalist adgyanak, végeztetik.*

**A**Z mely Vrnak és fő embernek az Császár birodalmában örökös lakások vagyon, ez el mult esztendőbéli Articulusunk szerint *Reversalist*okat meg né adrák; *Ex super abundantia* az Nagyságod Kémségéből is *determinállyuk*, hogy *ad festum beati Iacobi Apostoli proxime affuturum*, adgyák megli *Reversalist*okat, az mint Nagyságod kívánni fogya túlók. *Alioquin procedalhasson* Nagyságod, azon esztendőbéli erről nevezet Articulusunk szerint. Az kik penig ide bé Várakat jószágokat birnak, ide bé való zálogos Nemes ember tilztviselőket tartlanak azokban és *dirigaliassák* jószágokat. Azok-is Nagyságodnak hitefek legyenek.

## Articulus octavus.

*Hogy az Görögök ez Országban in solitis viis az régi mód*

*szerint bé jóheffenek, végeztetik.*

**H**Ogy az Görögök az régi mód szerint ez országban *in solitis viis* bé jóheffenek, és mindenút ez országban lévő sokadalmakban járhaslanak, és adhaslak marháiokat, végeztük és *concludalruk*, azokra való *provisioia* Nagyságodnak, legyen az Nagyságod Kegyelmeffége.

## Articulus nonus.

*Hogy az Cancellarián az levelek taxaiában az régi io*

*usus observaltassék, végeztetik.*

**H**Ogy ez után mind a *Maior* és *Minor Cancellarián* az leveleknek *taxaiában* az régi *io usus observaltassék concludáltuk juxta contenta Generalis Decreti.*

## Articulus decimus.

*Hogy az jóbbagyaknak Reductioiokban az 1623. esztendő-*

*béli Articulus observaltassék végeztetik.*

**V**Egeztük azt-is, hogy az jóbbagyaknak-is *reductioiokban*, az Nötelen Legényeknek-is hasonlóképpen *observaltassék* az 1623. esztendőbéli Articulus.



## Articulus undecimus.

*Hogy az paraszt emberek fegyvert ne hordozzanak végeztetik.*

**L**ATtyuk azt-is Országul, hogy az parasztilag igen megh fegyveresedet, *concludáltuk* azért egész Országul három Nemzetül, hogy minden Vri, fő, és Nemes renden valók mindennémű jobbágyoktul puskáiokat, szablyáiokat, láncsáiokat, tegzeket elszedgyék; ha kik peniglen el nem szednék; Az Vice Ispánok tartozzanak el venni tőlők. Ez után penig az paraszt embereknek és Olahoknak semminémű fegyvert szabad ne legyen hordozni, az drabontokon, szabadosokon és vadászokon kívül. Az Pálztorok-is viselheslenek képer. Az Városbéli Mives és kereskedő embereket, mind azon által *excipiálván* ebből.

## Articulus duodecimus.

*Hogy az Eyeli és Nappali őrizés minden helyeken observaltassék végeztetik.*

**N**oha az Vármegyéken és egyéb helyeken-is az Eyeli és nappali őrizés meg hirdettetet: Végeztük azért uyjobban, hogy *inviolabiliter* minden helyeken *observaltassék*; Az egyházi Nemessek-is ebből nem vonogatván magokat. Az mely falu penigh vagy egyházi Nemes ebből vonogatnák magokat, *comperta rei veritate*, az Tilztek tizenkét forintot *exequalhaslanak* *mox & de facto* rayta, *toties quoties* peccalnák.

## Articulus decimus tertius

*Hogy az mely Vri, fő, és Nemes renden valók, uton járásokban illetlen dolgot cselekeznek citáltassanak.*

**V**Egeztük azt-is, hogy az mely Vri, fő, és Nemes renden valók útakon járnak és az szegénységen Vármegyéken *in genere* valami *potentiát*, avagy egyéb illetlő dolgot cselekeznek, avagy cselekedtenek, *tam de praesen: quam praeteritis & futuris* citáltassanak *ad Generalem Dietam*, és ot *decidaltassék* dolgok.

## Articulus decimus quartus.

*Hogy az Szamos Vyvári jóság az Vármegye egyességétül el nem vonatik*

**K**Egyelmes Vrunk, hogy Nagyságod az Szamos Vyvári jóságát



szágát, az Vármegye eggyességetül el nem vonza Nagyságodnak megfogállyuk; Vice Ilpán Vrain-is mind az által cselekedgyenek módgyával és illendőképpen.

### Articulus Decimus quintus.

*Hogy az Nova Donatiók adásában az régi szent Királyok Decretomi observáltassanak.*

**A**Z Nova Donatióknak adásában *concludaltuk*, hogy az régi Sz. Királyok *Decretomi* és arrulegy néhány renden végezet *Articulunk* observáltassanak.

### Articulus decimus sextus.

*Hogy az Váradi Sessionatus Nemes emberek, és az Város között való differentiarol, Vrunk ó Nagysága deliberatioia maradjon meg.*

**K**Egyelmes Vrunk az Váradi Városban lako *Sessionatus* Nemes emberek és az Város között való *differentiarol* végeztük, hogy az Nagyságod arról való *deliberatioia* és *Decretoma* maradjon meg *in negotio liberi questus*.

### Articulus decimus septimus.

*Az Váradi Városban lévő Sáros utzáknak megcsinálásáról.*

**V**Gyan az Váradi Városban lévő sáros utzáknak futaknak két részét. Végeztük, hogy az Várasí Birák csinállyák meg mivel hogy az Váfar vámot ők vészik fel; harmad részét az Nemesseg és vitezlő rend vegye fel és az csinállyá megh.

### Articulus decimus octavus,

*Hogy az Bihar-Vármegyében lévő Hayduság Törvények dolgából az Vármegyéhez tartsa magát.*

**B**ihor Vármegyében levő Hayduságnak-is sok *insolentiaiókrol* és *contumaciaiókrol*, hogy Nagyságod egy erős *constitutiot* irasson igen méltónak itillyük lenni. Az törvények dolgából-is, hogy az Vármegyéhez tartsák magokat, az idvőzült Vrunknak idejébéli *constitutio* szerint végeztük és *concludaltuk*.

### Articulus decimus nonus.

*Hogy az Szörin Vármegyébélieknek Cárán Sebesbe ment jobbágiokat kiadgyák.*



**K**Egyelmes Vrunk, hogy az Szörin Vármegyebéli Atyáncfiai ez előtt hat esztendővel Cáránsebesbe be ment jobbágyokat, *restituáltatni*, igiri, Nagyságodnak meg szolgállyuk; Es ez utá jóblágyakat ne mereszellyék bé fogadni, az 1619. elztendőbéli Articulusbán meg irt pœna alatt.

### Articulus vigesimus.

*Hogy ugyan az Szörin Vármegyebelieket à Belligeratione Vrunk ó Nagysága immunissá tészti.*

**V**Gyan az Szörin Vármegyebéli Atyáncfiai könyörgésekre Kímes Vrunk, hogy őket *à Belligeratione immunissa* tészti, *ea conditione*, hogy Cáránsebest az belső Várral együt építék, Nagyságodnak meg szolgállyuk.

### Articulus vigesimus primus

*Hogy Huzna Vidéke Szaránd Vármegyéhez incorporáltassék végeztetik,*  
**H**Ogy Hufzna vidéke Szaránd vármegyéhez *incorporáltassék* az előbbeni végezték szerint. végeztük és *concludáltuk*; Ha peniglen nem akarnák cselekedni. Az Ispánok kényszerítsék az hozzáik való tartásra.

### Articulus vigesimus secundus.

*Hogy Hunyad Vármegyében jó fő Videkin levő pusztá helyekre senki jobbágyát bé ne fogadgyák.*

**H**Ogy Hunyad vármegyékben, jó fő videkin levő pusztá helyekre, hogy senki jobbágyát, az kinek ez Országban ura vagyó bé ne fogadgyák; Ha penigh ekkedig fogadtak volna-is, ki adgyák; hanem akarnák adni, az Ispánok tisztek vesztése alatt reáik mennyenek és *exequálták* végeztük.

### Articulus vigesimus tertius.

*Hogy az Városokban Nobilitatort Nemesek felől az 1614. esztendőbéli Articulus observáltassék.*

**M**Ivel hogy az Városokban sokan akariák magokat Nobilitatni és *eximáltatni*. Végeztük hogy erről *observáltassék*, az 1614. esztendőbéli Medgyesi Articulus.

### Articulus vigesimus quartus.

*Az Váradi és Debreceni Szür mivesek felől.*

Hogy



**H**ogy az Várad és Debreceni Szűr művelék-is, az szűr szabádon vehessék és ez Országból ki vihessék. Végeztük, az *fiscul*ul vévén meg az szűrt, nem másoktól.

### Articulus vigesimus quintus.

*Hogy az Prædicátori rendek, mikor szanto Földet perelnek az Ecclesiához az 1620. és 1624. észendőbéli Articulusok observáltasának.*

**K**egyelmes Vrunk az Prædicátori rendek, mikor valami szántó földet vagy széna rétet perelnek az Ecclesiához: Végeztük, hogy observáltassék ebből-is az 1620. és 1624. észendőben arról emanáltatott Articulusink.

### Articulus vigesimus sextus.

*Hogy az Székely Terminusok-is szokot ideiekig celebráltasának.*

**T**Empore termini, hogy az Székely Terminusokat-is szokot ideiekig igéri celebráltatni; Nagyságodnak meg szolgállyuk.

### Articulus vigesimus septimus.

*Hogy az kik az Vrunk ő Nagysága Salus conduffásával abutálnak érdemek szerint meg bünteti ő Nagysága.*

**K**egyelmes Vrunk, az kik az Nagyságod Salus conduffásával abutálnak, hogy meg bizonyosodván; Nagyságod érdemek szerint meg bünteti, Nagyságodnak meg szolgállyuk.

### Articulus vigesimus octavus.

*Hogy az Székelységen senki Nemes ember jobbágyatul öröksége ne legyen, sub pœna 100. florenorum.*

**M**ivel Kínes Vrunk az Székelységen némely szegény Nemes ember jobbágitul, némelyek házokat örökségeket, az Nemes embereknek Prærogatiuák ellen meg vészik; Végeztük, hogy ez után sub pœna quingentorum florenorum, senki jobbágitul örökséget földet ne merészellyen venni.

### Articulus Vigesimus nonus.

*Hogy az mely Só hordók az kik az Váradgyai Hidon által nem mennek, vámat azoktól ne exigallyanak.*

**K**egyelmes Vrunk, hogy Nagyságod Kínességéből az Váradgyai



gyai Hidon az kik által nem mennek, főképpen az Só hordók azoktól hogy vámot nem *exigáltat* Nagyságod, meg szolgallyuk Nagyságodnak.

## Articulus Tricesimus

*Az Harminczadlás dolga végeztetik.*

**AZ** Harminczadlás dolgából, mivel hogy eddig-is fok alkalmatlanságok estek, végeztük, hogy az ki fiaiát maga majorlágából viszen valamit, avagy küld ki Országunkból, nem *concambiálván* vagy *colludálván* másal arról ne adgyó harminczadot, csak hogy minden Vri, fő, és Nemes ember *fide mediante* adgyon *testimoniumot* rolla mennyi, és mics oda marha faját igaz Maiórlágabéli. Ha penig ebben valami *fraus comperiáltatnék ammitállya* az *is eo factò* az mit csalárdul el vit, és egyéb kereskedésre vit marháját-is; magát penig az ki ebben találtatik az *Director evocállya és in fide fragio con vincalt affek*; Ha penig it valaki marháját eladná, ugy végezvén aval az kinek adta, hogy az maga neve alat haytassa ki, ugy-is azon *pœnaia* legyen.

## Articulus tricesimus primus.

*Hogy az Feiér-vári Nemessek, az Vármegye első szék napján produkállyák Nemességekről való leveleket.*

**AZ** Feiér-vári Nemessek Kínes Vrunk, mivel magok kívánták és az Nagyságod Kínessége is *accedált* *producállyák* Nemességekről való leveleket Feiér-vármegyei első Szék napján, és ot igazodgyek törvény szerint el dolgok, tovább semmi szin alat nem hallasztván.

## AZ TAXAS V A R A S O K N A K

### CONTRIBUTIOIA.

COLOSVAR adgyon flor.	2000.
FEIERVAR adgyon fl.	200.
BANFI-HVNYAD: fl.	200.
VDVARHELY adgyon flor.	200.
KIZDI VASÁRHELY adgyon fl.	200.
SZEPSISZENTGYÖRGY adg: fl.	100.
ILLYEFALVA adgyon flor.	100.
EGERES adgyon flor.	80.
NAGYALMAS adgyon fl.	40.
VARAD Adgyon flor.	1700.

NOS



**N**Os itaq; præmissa Supplicatione  
Dominorum Regnicolarum Trium nationū  
Regni Transylvaniae & partium Hungariae,  
ditioni nostræ annexarum, benignè exaudita & ad-  
missa præscriptos universos & singulos Articulos, nobis  
modo præmisso præsentatos, præsentibus literis nostris,  
de verbo ad verbum, sine diminutione, & augmēto ali-  
quali, inseri & inscribi facientes, eisdemq; ac omnia &  
singula, in eisdem contenta, ratos gratos, & accepta ha-  
bentes, approbavimus, ratificavimus et cōfirmavimus;  
offerentes nos benignè, quod præmissa omnia, in omni-  
bus punctis, Clausulis & Articulis, tam Nos ipsi observa-  
bimus, quam per alios quos libet, observari faciemus. I-  
mo acceptamus, approbamus, et ratificamus harum no-  
strarū vigore & testimonio literarum mediante. Datum  
in Civitate nostra *ALBA-JULIA* die decima Mensis  
Maij. Anno Domini Millesimo Sexcētesimo Trigesimo  
undo.



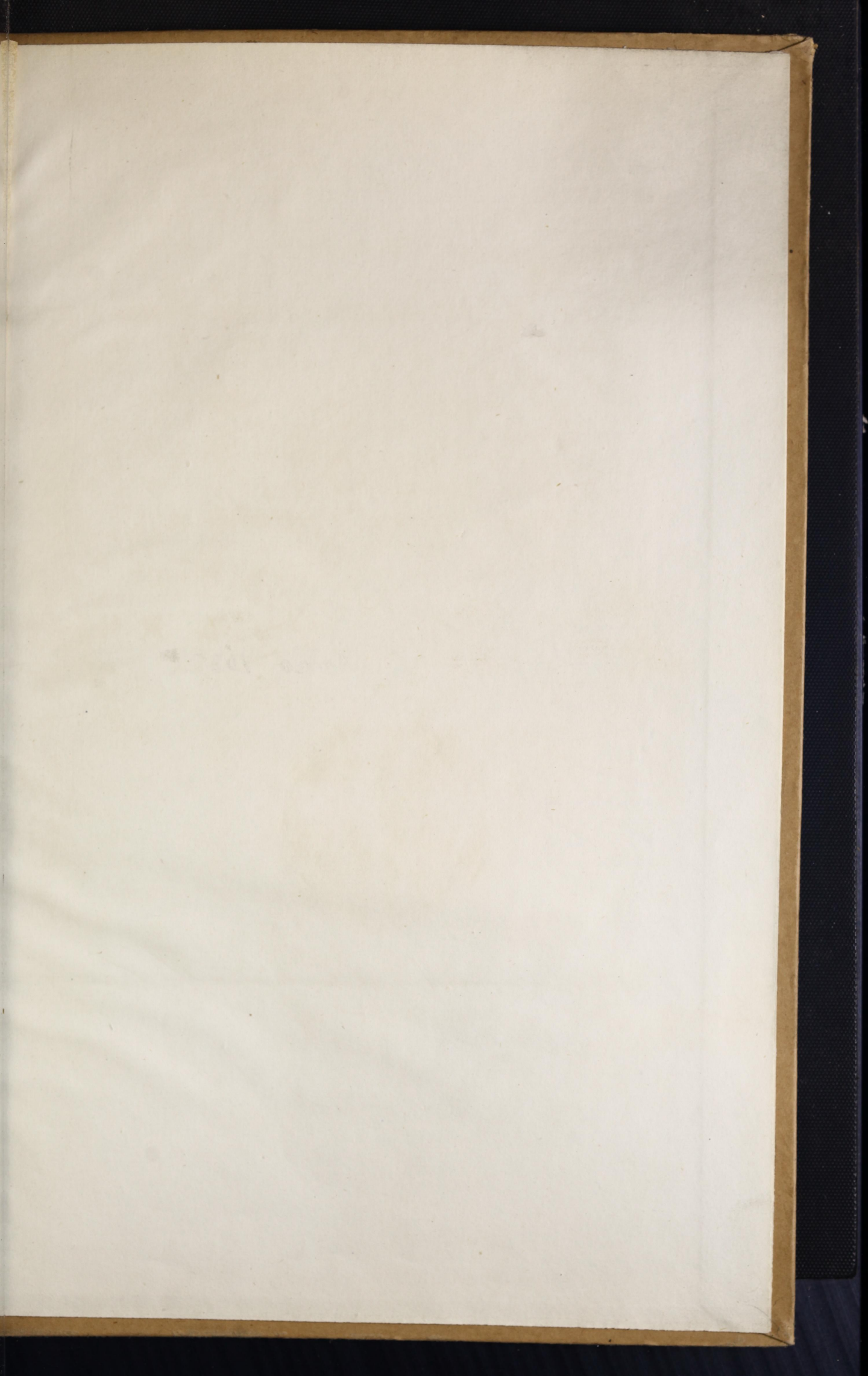
*Handwritten signature or mark, possibly reading 'C. Fa' or similar, with a long horizontal line extending to the right.*



\_\_\_\_\_













MA  
DE  
THE  
LIBRARY  
OF  
THE  
MUSEUM  
OF  
ART  
AND  
ARCHAEOLOGY  
OF  
THE  
UNIVERSITY  
OF  
CAMBRIDGE







